

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

SUSCRIPCIÓN:
Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses... 5,00 »
Id. 6... 9,00 »
Id. 1 año... 16,00 »
Extranjero 1... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficina: Estación, 47

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.
Anuncios 1.ª plana, en la peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

Tónico poderoso Fortificante energético Aperitivo excelente
Vino ONA del Dr. Aristegui
BILBAO

A base de Quina, Kola, Acanthea Virilis, Nuez Vómica y Fosfatos Magníficos resultados en las Convalecencias, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza. Se hallan de venta en los principales comercios de comestibles finos. l. m. v.

Pedro Domecq
JEREZ DE LA FRONTERA
Casa fundada en 1730
Vinos y aguardientes estilo Cognac
Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA
Independencia 8, VITORIA

Academia Comercial Osaba
Contabilidad, Teneduría de Libros, Cálculo y Correspondencia mercantil, Mecanografía.
Clases generales y particulares.
San Francisco 7 1.º m. j. s.

Preparación para las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros Civiles Francés
Lecciones particulares y clases colectivas por profesor que ha practicado jerez y su con completo éxito la enseñanza de la lengua francesa.
Don Pablo Jovenais-Capitán de Caballería ESCUEBAS 20

Almacén de paños del sobrino de Cipriano Martínez Constitución y Herrería
Solo por 15 días y como fin de temporada, para realizar existencias ofrecemos al público todos los artículos de verano con el 20 por 100 de baja de los precios fijos establecidos. 15-18

ERBINA HEFMANOS Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava
Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos.
Precio fijo y sin competencia

TRASPASO
Se hace de un antiguo y acreditado almacén de vinos con muy buena clientela, situado en el centro de Vitoria. Darán razón en esta administración. 8-7

Anuncio
El jueves 21 del actual á las tres de su tarde, en esta ciudad calle Zapateria número 23, se procederá á la venta en pública subasta de 11 heredades sitas en jurisdicción del pueblo de Subijana de Alava y otras 10 en el de Arriñez. 8-3

Automóviles á Estibaliz
Se establecerá el servicio de automóviles á Estibaliz desde las ocho de la mañana del próximo domingo 17, al precio de 1,25 la ida. 3

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria ANUNCIO
El Domingo 17 del actual á las diez de la mañana se continuará la venta de varios lotes de alhajas y relojes empeñados en el Monte de Piedad y que no han sido retirados á su vencimiento.
En dicho acto se procederá también á la venta de un piano sistema Bisselot y de 8 lotes con diferentes efectos de plata.
Lo que se anuncia al público para conocimiento de los que deseen interesarse en la Subasta.
Vitoria 15 de Septiembre 1911. 2-2
La Onataplasmia extranjera no es ni puede ser mejor que la

Gabinete Eléctrico de Massage
Tratamiento especial para el reumatismo, obediencia, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.
Servicio á domicilio
ESTACION 22, 1.º

Notas vitorianas

Charlas de aquí

—Ayer también llovió.
—Si; ahora los chubascos estarán á la orden del día. ¿No pedíamos agua? Pues las nubes son complacientes.
—Ello fué que el último concierto del período de fiestas estivales se vió deslucido por causa del tiempo.
—Deslucido pero aprovechado, porque, apesar de caer el agua á cántaros no se separaron de sus parejas los adoradores de Tersipócoro. Junto al kiosco permanecieron bailando el garrotín de La corte de Paroán.
—Es lo que dirían ellos. Aprovechate que esto se acaba.
—Se acabó en efecto. ¡Adiós divertimientos estivales! Con ser largo, muy largo el período de fiestas, ya ha finalizado. ¿Cómo ha de ser!
—¿Y que hay de los conciertos en días de fiesta?
—Nada en concreto. El municipio no se ha ocupado de estas minucias. Acaso ahora que se cierra el período de fiestas acuerde algo relacionado con la música.
—Ya hace falta, por que si no Vitoria quedaría muy triste. El cambio vá á ser muy brusco, de tener música á todo pasto, á carecer de toda sonoridad musical.
—El Ayuntamiento debe tener en cuenta que los conciertos musicales de doce á una en días festivos, son para todo el pueblo sin distinción de clases sociales, mientras que de las sesiones que han venido celebrándose no podían disfrutar algunos elementos valiosos de la ciudad.
—Es una razón poderosa; pero otra no menos atendible es, que hay presupuesto para la banda y que pasado ya el tiempo en que la música podía fomentar el baile al aire libre, hemos llegado á unos momentos históricos en que la Santa Cecilia amenizará los paseos, caso de ser contratada, sin temor de que se aprovechen sus armonías en rendir culto á la diosa pagana.

—Por parte de las autoridades y corporaciones se siguen adoptando medidas á favor de la salud y de la higiene.
—Recientemente se ha dispuesto que las pobres ambulantes que llegan á Vitoria sean recogidas para someterlas á la desinfección de sus personas y prendas de vestir.
—No está mal esa medida, por que muchas veces los tales vagabundos son los vehículos de las enfermedades y epidemias.
—Es cierto. Su aseo personal deja mucho que desear y sus ropas, adquiridas Dios sabe donde, depósito de toda clase de microbios.
—Por eso está muy puesto en razón el que se adopten precauciones con los menesterosos que nos vienen de otras latitudes, y merecen elogios las autoridades que tal idea han tenido.
—En el Laboratorio les ha caído trabajo y no pequeño, porque Vitoria parece la ruta obligada de esos desgraciados seres que, como los húngaros de La balada de la luz, van siempre camino adelante.

—Parece que nos disponemos á honrar la memoria de un alavés insigne saliendo de nuestra habitual indiferencia y pasividad.
—¿Se proyecta algo?
—Celebrar un acto en honor de Iradier. No se le hizo justicia en vida, y ahora, en muerte vamos á enaltecerle.
—Es la historia de siempre. Los grandes mueren por regla general olvidados de sus contemporáneos. Luego, son las generaciones sucesivas las que descubren los méritos revelantes del que sobresalió en las ciencias, en las artes ó en las letras. Colón murió oscurecido en Valladolid. Cervantes bajó al sepulcro entre la indiferencia y el olvido de su generación. Zorrilla y Peral en nuestros días son ejemplos palmarios de la volubilidad de la opinión pública y de la injusticia ambiente.

—Bien está que Vitoria se disponga á honrar la memoria de Manuel Iradier, y solo elogios pueden decirse del acuerdo que ayer tomó el Ayuntamiento en su sesión ordinaria.
—¿Y en qué consistió el homenaje?
—Por lo pronto, el Ayuntamiento acordó comunicar á la familia de Iradier el sentimiento con que ha sabido la corporación, la noticia del fallecimiento del esclarecido alavés.
—Ya es algo.
—También se acordó dar el nombre de Manuel Iradier á una calle de Vitoria. Para ello se designó una comisión compuesta del Alcalde y el Síndico.
—Y no hay homenaje en el Ateneo, velada necrológica en honor de Iradier.
—Algo de esto se ha dicho y no sería difícil que se organizase un acto en la docta casa.

—Pues á cooperar todos en esta obra eminentemente vitoriana. A enaltecer la memoria de un hijo insigne de Vitoria. A hacer justicia, aunque sea tardía al hombre estudioso que dió días de ventura á la patria con sus trabajos de exploración en el Muni.
—Los cazadores se disponen á celebrar el banquete anual en honor de su glorioso patrono San Eustaquio.
—La «Cazadora Alavesa», creada para el fomento de la caza, tiene su domicilio social en la calle de la Florida 48 bajo, en cuyos locales y en la tienda del señor Areito, pueden recogerse las tarjetas de inscripción para el banquete.
—¿Y se celebrará...?
—El día 20 por la noche.

—Un buen día para los aficionados al noble sport cinegético.
—Conozco el menú del banquete, será según mis informes: paella, fresco, pollos á per lices, entremeses, postres variados y vinos finos de Rioja.
—Será el tercer año que los cazadores se unen en banquete y se espera que la animación no sea menor que en los anteriores. El precio del cubierto es de 3 pesetas.
—Bien por los cazadores. En los banquetes se estrechan más y más los lazos de compañerismo.
—Será una fiesta simpática en la que no faltará charla amena y chispeante, cuentos y chascarrillos de caza, relato de episodios venatorios á que, tan aficionados son todos los que escopeta al hombro, salen por esos campos de Dios en busca de la cordoniz sencilla.

INFORMACIONES

Peregrinación en proyecto
Para el mes de Abril del próximo año de mil novecientos doce se está organizando una magna peregrinación vasco-gala al Santuario de Estibaliz. El grupo iniciador de la romería constituido por 400 católicos de Azcoitia con su banda de música ha dado comienzo ya á los trabajos de organización y propaganda á fin de conseguir que sea memorable la visita de los vasco-galos á la venerada Virgen alavesa.

Ferrocarril del Norte
En contestación á lo solicitado repetidas veces por la Cámara de Comercio se ha recibido del señor Subdirector de la Compañía de Caminos de Hierro del Norte una comunicación en la que manifiesta que ha dado órdenes para que se prepare lo necesario para construir en la estación de Vitoria, una nueva vía para descargar directo de vagón á carro, siendo lo probable que esta obra se ejecute al comienzo del próximo año 1912.

Reorganización de las Cámaras de Comercio.
Se ha designado á los señores don Casimiro Pando-Argüelles, don Teodoro González de Zárate, don Juan Iriarte, don Pedro Ugarte y don Santiago Guardiola, para formar parte de la Junta para cumplimiento de la ley en virtud de la cual se han reorganizado las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación.

La aviación en logroño
Ayer llegó el mecánico y célebre aviador Mr. Wets, en unión del aparato «Pivot», en el que el último realizará sus ascensiones.
Hoy será conducido el monoplano al campo de aviación, donde con gran celeridad se instalará el cobertizo necesario.

A ESTIBALIZ

La fiesta de mañana

La fe religiosa del pueblo alavés quedará patentizada mañana en la histórica basílica de Estibaliz, joya arquitectónica del siglo XII, con motivo de la peregrinación anual. Ante el altar de la Virgen que cobijó con su manto protector á los legisladores de Arriaga, en sus Juntas generales, se posternará el pueblo alavés, pidiendo protección á la imagen venerada, que son tiempos los que corren de incredulidad, de indiferencia religiosa y necesitamos todos del amparo de María para mantener firmísima en nuestro pecho la fe religiosa de nuestros mayores.

Si el tiempo acompaña y es dable creerlo así, todo Vitoria y los pueblos de sus alrededores, acudirán al cerro de Estibaliz mañana, en peregrinación imponente. La Junta restauradora del Santuario ha hecho un llamamiento al pueblo creyente y pocos serán los que no respondan á él.

Bajo las severas bóvedas de la Basílica, en las naves del templo histórico, nos congregaremos todos á orar con fervor, á pedir á María que ponga remedio á los males de la patria amada, á impetrar su clemencia y su perdón por faltas cometidas.

Tiene la fiesta marcado sabor de la tierra. Es una romería típica y original de este país vasco-galo. La Virgen de Estibaliz recordará á los alaveses sus gloriosas instituciones tradicionales, sus fueros venerados, sus buenos usos y costumbres tradicionales, las sabias leyes de nuestros antepasados, esas leyes que en días no lejanos nos arrebató el absorbente poder central atentando contra la independencia del país.

Por eso, todo buen alavés amante de sus fueros, de sus tradiciones gloriosas, no faltará á la romería de Estibaliz, porque quiere testimoniar con su presencia no solo la fe del creyente, sino su amor á los buenos usos y costumbres de esta tierra, á su legislación especial, de la que conservamos tan solo el régimen económico concertado de las Diputaciones vasco-galas con el Estado.

Habrán en Estibaliz cultos religiosos y actos profanos como el banquete de la Junta restauradora de la Basílica, á escote por falta de recursos, y el clásico tamboril y el chistu que alegrarán la romería y á cuyos sonos de una dulzura pastoril se bailará la arrogante danza vasca; el surskesku.

La sociedad «La Unión» ha establecido servicio de autos, dando así facilidades al público para trasladarse al lugar de la fiesta.
Con todos estos elementos no es aventurado de cirque el cerro de Estibaliz se verá mañana concurridísimo, animado, como en años anteriores.

Los jalmistas llevarán los gaiteros de Viana, según hemos oído, y todo contribuirá á hacer agradable la fiesta de mañana, en la que se hermanan la fe del pueblo alavés y su amor á sus gloriosas instituciones forales.

Comisión Provincial

Sesión del día 15 de Septiembre

Desestimar la reclamación de don Vicente Blanco y Neira contra las tarifas para uso de las aguas del Baleario de Sobrón.
Ordenar á la imprenta provincial la impresión de un modelo que necesita la Junta provincial de Instrucción pública.

Ordenar á la Alcaldía de Berantevilla que excluya del reparto de Hoja de hermandad para el año actual á don Pedro Montoya, conforme está ya acordado, y que le devuelva las cuotas que indebidamente le ha exigido por Hoja de hermandad y déficit del presupuesto, y speribirle con la imposición de un correctivo si en el plazo de quince días no dá cumplimiento á este acuerdo.

En el expediente de juicio administrativo seguido ante la Alcaldía de Leza contra don Justino Vallejo é Iradier por supuesta introducción fraudulenta de dos carros que conducían de 277 á 280 cántaras de vino; confirmar la providencia de la Alcaldía, y desestimar la apelación del rematante de consumos que hizo la denuncia.

Aplicar hasta el 23 del actual, á las once de la mañana, la comparecencia señalada para hoy, con objeto de tratar acerca de la reclamación del pueblo de Estarona contra el de Guerañu respecto á obras en el río Zalla.

Aprobar la cuenta de gastos del viaje á San Sebastián el día 5 del actual por una comisión de este centro para cumplimentar á Sus Majestades y celebrar conferencias, importante 508,85 pesetas.

CRÓNICA

La pornografía

Para el HERALDO

Contra las lecturas pornográficas que pervierten la juventud se han instituido en Alemania diversas publicaciones, periódicos, opúsculos etc., vendidos por un precio ínfimo. Se han erigido bibliotecas públicas, con buen surtido de libros moralizadores en todas las escuelas elementales y de enseñanza media. El Magistrado de Frankenstein compró á los libreros todas las publicaciones inmorales con la condición de que no las volvieran á poner ya más á la venta y con este ejemplo muchos libreros se ofrecieron á desterrar espontáneamente de sus casas toda clase de libros inmorales. El Senado provincial de Hamburgo en tres años ha distribuido ya cinco mil marcos entre las escuelas oficiales para que los estudiantes puedan proveerse de libros de sana moral.

En Strasburgo se hizo un registro de todas las librerías para averiguar si en ellas se vendían libros inmorales. En otras muchas ciudades se han establecido bibliotecas que solo contienen libros buenos y en otros como en Berlín y Jena hay establecidas las que llaman Sesehellen ó salas de lectura para los niños y jóvenes.

Entre nosotros, en Austria aun no se ha podido igualar la acción á la de Alemania. Existe sin embargo, una sociedad popular Volksbunda, que tiene por objeto proveer al pueblo de libros sanos y edificantes y en Klagenfurthla Cofradía de San José, que ha distribuido ya varios millones de libros á un precio extremadamente económico. En cuanto á los niños que son tan curiosos y aficionados á estas lecturas, aun no se ha hecho nada serio: ahora es de esperar que se obtenga una solución favorable.

Para la propaganda de revistas católicas tenemos tambien en Austria una sociedad católica, llamada de San Pío V. El mes pasado celebró esta sociedad una solemne función en Viena que fué muy concurrida. Predicó el padre Domingo Dietrich exhortando á los católicos á la guerra contra las revistas judías principalmente en la capital del imperio. Recordó que en el Tiro, una de las provincias más pobres se invierten anualmente cien mil coronas para propagar las publicaciones católicas y que este ejemplo debia imitarse en Viena. Se quejaba tambien de que hubiesen fracasado las diligencias hechas para que se agregase á esta Asociación la de los hermanos Marianos y la de los Terciarios de San Francisco, con los cuales hubiera contado ya más de un millón de socios. La institución hace concebir grandes esperanzas. E. fruto que ha producido ya en breve tiempo no es desprezable. Los judíos y en especialidad los demás enemigos comienzan á temer nuestra oposición y ellos mismos confiesan que se trata de algo serio.

G. SCHOSSINGER.

Viena, septiembre.

Supurado Montañuelos

Vino de postre
Garantizado puro según análisis. Recomendado eficazmente para enfermos, débiles y convalecientes.
San Antonio 87-«Iztramarinos»

Al margen de la vida

El alcalde y el maestro

Jerez del Marquesado es un pueblecito de la provincia de Granada; en este pueblecito hay un alcalde, lo cual nada tiene de particular, y hay también un maestro, detalle que ya merece anotarse.

Pues bien, señores: el alcalde, usando de la omnimoda autoridad que le corresponde en clase de tal, ha exigido del maestro que le entregue la llave del local donde los chicos jerezanos dan sus lecciones, y, asno, reciben sus palmatezos, es decir, los del maestro; y para qué direis, amigos míos, que el usufructuario de la vara municipal quiere la citada llave?

Pues sencillamente, para encerrar en el escolar salón—que tal vez no llegue á sala—los toros que han de lidiarse en la indispensable capea que al pueblo le corresponde en justa clasificación. No faltarán algunos graves varones que se indignen al conocer esta alcaldada, que ellos calificaran, quizás, como profanación del consabido *temple de Minerva*; pero estos señores harán mal: el atudido monterilla—nunca tal mote fué tan simbólico—es, sin duda, hombre sagaz, y no desconoce que en nuestra bendita tierra los verdaderos maestros son los que peinan coleta; y que si cualquier ciudadano puede ser completamente analfabeto sin menoscabo de su decoro, fuera harto vergonzoso que se diese el caso de un español que ignorase cómo se distingue un paso de pecho de otro natural; y aunque no sepamos quién fué Jovellanos no tenemos derecho á desconocer los gustos literarios del Gallo.

Por lo demás, ya cuando Fernando séptimo gustaba *paléto*, hubieron de cerrarse, de real orden, las Universidades y en cambio, fundóse una flamante Escuela de Tauromaguis; y es lo cierto que de haberse conservado vigentes tan sabias disposiciones, otro gallo nos cantara.

Después de todo, entre ver cómo mueven los brazos un maestro del capote y dejamos torrear por un prodigio del Alenbill; entre aplaudir un volapié definitivo y morir descabellado por un docto bisturi, yo, señores, me decidiria siempre por lo primero.

Por esto lamento que el alcalde de Jerez no se haya salido con la suya: al cabo, le ha estropeado la combinación el gobernador de Granada, apoyándose en la ley de Sautida.

¡Oh, la ley de Sanidad!.. Ley impertinente y osada, que así trata, con sus sandios artículos, de imponer la higiene á costa de las capeas.

Lo cual, señores, es de todo punto absurdo é intolerable; por ello estimo de gran oportunidad y conveniencia una huelga general de monterillas.

COLLINE.

Bolsa del trabajo

del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Se ofrece un joven de 15 años con conocimientos de francés para comercio ú oficina.

Se desea un obrero mecánico para una fábrica.

Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche, Sur 5, bajo.

DE MILICIA

Redención á metálico

El señor ministro de la Guerra, en virtud de las actuales circunstancias, no está dispuesto á conceder ninguna prórroga en el plazo de redención á metálico de los reclutas del actual reemplazo, cuyo plazo finaliza en 30 del corriente mes de Septiembre.

Destino

El médico primero don Rafael Llorente y Palacios ha sido destinado al regimiento de Caballería de Alfonso XIII.

Oficiales voluntarios

En el ministerio de la Guerra han hecho su presentación gran número de oficiales solicitando el destino al ejército de Melilla, y están recibiendo cartas y telegramas de provincias en este mismo sentido.

Residencia

Se ha autorizado al general de brigada don Antonio Loma y Bárcena para fijar su residencia en Burgos, en situación de cuartel.

Profesorado

Se anuncia una vacante de capitán profesor, en comisión, de la Academia de Caballería, y dos de primer teniente ayudante de profesor, en comisión, del mismo Centro.

Se concede la gratificación anual de 600 pesetas al capitán profesor de la Academia de Artillería don César Soriano.

La nueva ley de reclutamiento

Terminada la impresión de la nueva ley de Reclutamiento, formulada por la ponencia nombrada al efecto, ha pasado al Estado Mayor Central para su redacción definitiva.
Orden de San Hermenegildo
Hoy publicará el «Diario oficial» una disposición, por la que se determina la forma en que ha de ser distribuida la cantidad consignada en presupuesto para pensiones de la Orden de San Hermenegildo.

HUELGA GENERAL EN VIZCAYA

El dia de hoy.-Los tranvías urbanos circulan por la villa. Expectación entre los huelguistas.-Coacciones.-Una carga.-Un herido. Fuerzas á Gallarta.-Los panaderos trabajan.-Comienzan á circular los trenes de las Arenas y Plencia

Servicio de madrugada

Anónimos al director de tranvías
El director de la compañía, ha recibido un anónimo, escrito á máquina, en el que se le amenaza, si consiente en que se reanude el servicio, con dejar sin luz á la población.

Más cargas y coacciones
Los obreros de la panadería de Irala, situada en Vista Alegre, estaban decididos á reanudar hoy el trabajo.

Los elementos de la conjunción republicano-socialista que se encuentran en Bilbao, son vigiladísimos.

En la zona fabril
En Baracaldo y Sestao, y demás pueblos de la zona fabril, la tranquilidad fué muy completa.

Los que desean trabajar
Varios obreros de Somorrostro, han dicho que á causa de su situación precaria, no pueden resistir la huelga, y desean volver al trabajo.

Pidiendo autorización
Un enfermo de pulmonía, tuvo que ser llevado de Somorrostro á Basurto, para lo cual se rogó al presidente de la Sociedad de resistencia, que garantizase la seguridad del traslado.

En "La Vasconia"
Grupos de huelguistas llegaron hoy hasta la fábrica "La Vasconia" logrando que algunos obreros de esta se les unieran.

Reina tranquilidad.
Bilbao 16 á las 14:43
Los tranvías circulan.—Actos de civismo.—La fuerza pública protege la circulación.—En el Arsenal.—Un herido.

En las Papeleras
Por temor á que los huelguistas cumplan sus amenazas, no se han reanudado los trabajos, pues no han llegado las fuerzas que se pidieron.

Más del servicio de trenes
El director del ferrocarril de La Robla, ha sido amenazado por los huelguistas, en vista de que hacía el servicio de trenes.

Bando energético
El capitán general, ha publicado el siguiente bando:
"Bilbao: Decido á restablecer á toda costa la normalidad en la población, aunque para conseguirlo tenga que acudir, como acudí, al empleo de la fuerza, encauzado á las personas sensatas, á los vecinos honrados, que permanezcan en sus hogares á fin de evitar perjuicios, que su presencia en la vía pública les podría ocasionar."

Este bando tuvo diversas interpretaciones por parte del público.
Unos lo atribuyeron á la llegada de cuatro mil huelguistas, procedentes de la zona minera, y á la necesidad de hacerles frente donde quiera que fuese necesario.

Otros, lo atribuyeron al deseo de tener despididas las calles, para restablecer los servicios y que no pagaran las personas pacíficas por los revueltos, en el caso de que la fuerza pública se viera obligada á manobrar por hostilidad ó resistencia de los huelguistas.

El diputado socialista Sr. Pablo Iglesias visitó al capitán general, pero éste no pudo recibirlo.

Entonces procuró entrevistarse con el general Barón, á quien dijo que, para evitar derramamientos de sangre, no deberían intentar las autoridades el restablecimiento de la circulación de tranvías.

El general Barón le contestó que recomendará á los obreros mucha paciencia y que no hagan nada por impedir la circulación de tranvías.

El señor Iglesias se negó á hacer tales manifestaciones, alegando la imposibilidad de comunicarse con los huelguistas, por estar cerrados los Centros y la Casa del Pueblo.

Repartiendo pan
En el muelle del Arsenal se han cargado tres carros con 2.500 kilogramos

de pan para los pueblos de las márgenes del Nervión.
El servicio de correos para esos pueblos se hace también por medio de vapores.

Ha quedado restablecido el servicio telefónico con Santander, arreglándose la línea que nuevamente habían cortado los huelguistas.

Respecto al punto donde puedan encontrarse, sólo se sabe que por Baracaldo y Basurto, venían los mineros á Bilbao, donde salieron al encuentro fuerzas del ejército, que les cortaron el paso sin necesidad de emplear las armas.

En Baracaldo y Sestao, y demás pueblos de la zona fabril, la tranquilidad fué muy completa.

El vecindario de Las Arenas, se halla ya más tranquilo, por la llegada de veintidós soldados de caballería, que se alojan en el restaurant Zamacoa.

El enfermo fué conducido en un coche, acompañado por un individuo del comité.

En "La Vasconia"
Grupos de huelguistas llegaron hoy hasta la fábrica "La Vasconia" logrando que algunos obreros de esta se les unieran.

Reina tranquilidad.
Bilbao 16 á las 14:43
Los tranvías circulan.—Actos de civismo.—La fuerza pública protege la circulación.—En el Arsenal.—Un herido.

En las Papeleras
Por temor á que los huelguistas cumplan sus amenazas, no se han reanudado los trabajos, pues no han llegado las fuerzas que se pidieron.

Más del servicio de trenes
El director del ferrocarril de La Robla, ha sido amenazado por los huelguistas, en vista de que hacía el servicio de trenes.

Bando energético
El capitán general, ha publicado el siguiente bando:
"Bilbao: Decido á restablecer á toda costa la normalidad en la población, aunque para conseguirlo tenga que acudir, como acudí, al empleo de la fuerza, encauzado á las personas sensatas, á los vecinos honrados, que permanezcan en sus hogares á fin de evitar perjuicios, que su presencia en la vía pública les podría ocasionar."

Este bando tuvo diversas interpretaciones por parte del público.
Unos lo atribuyeron á la llegada de cuatro mil huelguistas, procedentes de la zona minera, y á la necesidad de hacerles frente donde quiera que fuese necesario.

Otros, lo atribuyeron al deseo de tener despididas las calles, para restablecer los servicios y que no pagaran las personas pacíficas por los revueltos, en el caso de que la fuerza pública se viera obligada á manobrar por hostilidad ó resistencia de los huelguistas.

El diputado socialista Sr. Pablo Iglesias visitó al capitán general, pero éste no pudo recibirlo.

Entonces procuró entrevistarse con el general Barón, á quien dijo que, para evitar derramamientos de sangre, no deberían intentar las autoridades el restablecimiento de la circulación de tranvías.

El general Barón le contestó que recomendará á los obreros mucha paciencia y que no hagan nada por impedir la circulación de tranvías.

El señor Iglesias se negó á hacer tales manifestaciones, alegando la imposibilidad de comunicarse con los huelguistas, por estar cerrados los Centros y la Casa del Pueblo.

Repartiendo pan
En el muelle del Arsenal se han cargado tres carros con 2.500 kilogramos

de pan para los pueblos de las márgenes del Nervión.
El servicio de correos para esos pueblos se hace también por medio de vapores.

Ha quedado restablecido el servicio telefónico con Santander, arreglándose la línea que nuevamente habían cortado los huelguistas.

Respecto al punto donde puedan encontrarse, sólo se sabe que por Baracaldo y Basurto, venían los mineros á Bilbao, donde salieron al encuentro fuerzas del ejército, que les cortaron el paso sin necesidad de emplear las armas.

En Baracaldo y Sestao, y demás pueblos de la zona fabril, la tranquilidad fué muy completa.

El vecindario de Las Arenas, se halla ya más tranquilo, por la llegada de veintidós soldados de caballería, que se alojan en el restaurant Zamacoa.

El enfermo fué conducido en un coche, acompañado por un individuo del comité.

En "La Vasconia"
Grupos de huelguistas llegaron hoy hasta la fábrica "La Vasconia" logrando que algunos obreros de esta se les unieran.

Reina tranquilidad.
Bilbao 16 á las 14:43
Los tranvías circulan.—Actos de civismo.—La fuerza pública protege la circulación.—En el Arsenal.—Un herido.

En las Papeleras
Por temor á que los huelguistas cumplan sus amenazas, no se han reanudado los trabajos, pues no han llegado las fuerzas que se pidieron.

Más del servicio de trenes
El director del ferrocarril de La Robla, ha sido amenazado por los huelguistas, en vista de que hacía el servicio de trenes.

Bando energético
El capitán general, ha publicado el siguiente bando:
"Bilbao: Decido á restablecer á toda costa la normalidad en la población, aunque para conseguirlo tenga que acudir, como acudí, al empleo de la fuerza, encauzado á las personas sensatas, á los vecinos honrados, que permanezcan en sus hogares á fin de evitar perjuicios, que su presencia en la vía pública les podría ocasionar."

Este bando tuvo diversas interpretaciones por parte del público.
Unos lo atribuyeron á la llegada de cuatro mil huelguistas, procedentes de la zona minera, y á la necesidad de hacerles frente donde quiera que fuese necesario.

Otros, lo atribuyeron al deseo de tener despididas las calles, para restablecer los servicios y que no pagaran las personas pacíficas por los revueltos, en el caso de que la fuerza pública se viera obligada á manobrar por hostilidad ó resistencia de los huelguistas.

El diputado socialista Sr. Pablo Iglesias visitó al capitán general, pero éste no pudo recibirlo.

Entonces procuró entrevistarse con el general Barón, á quien dijo que, para evitar derramamientos de sangre, no deberían intentar las autoridades el restablecimiento de la circulación de tranvías.

El general Barón le contestó que recomendará á los obreros mucha paciencia y que no hagan nada por impedir la circulación de tranvías.

El señor Iglesias se negó á hacer tales manifestaciones, alegando la imposibilidad de comunicarse con los huelguistas, por estar cerrados los Centros y la Casa del Pueblo.

Repartiendo pan
En el muelle del Arsenal se han cargado tres carros con 2.500 kilogramos

Lo primero—dijo el ministro—he de participarle que he recibido un telegrama del capitán general señor Aguilera, el cual me comunica que, esta mañana, á las nueve han comenzado á funcionar los tranvías eléctricos de la Compañía Central en Bilbao.

En los primeros momentos—ha dicho—el público mostrábase algo retraído á subir en los tranvías, temeroso de que ocurrieran disturbios con los huelguistas, pero á medida que ha transcurrido el tiempo, el público iba animándose y poco á poco, los tranvías iban, como en los días de normalidad.

A las doce de la mañana—agregó el ministro—los coches tranvías iban llenos de público, y hasta se han visto en ellos á muchas mujeres y niños. Esto es prueba que el conflicto va mejor y que no ocurre novedad.

Otras huelgas
El señor García Prieto ha continuado hablando de los restantes conflictos obreros que hay en España, y ha confirmado la solución de la huelga en Málaga y Asturias.

De Melilla
De Marruecos ha dicho el ministro de Estado que no había nada que comunicar.

Algo del Rey
Hablando del Rey don Alfonso, ha dicho el señor García Prieto que mañana probablemente, llegará á San Sebastián el Monarca, añadiendo que permanecerá en esta capital hasta el sábado ó domingo, en cuyos días irá á la Corte definitivamente, la familia real.

Una pregunta
Un reporter le ha preguntado al señor García Prieto:—¿Qué hay de la cuestión internacional?

Y el ministro le ha contestado que según informes que tiene continúan las negociaciones, y que estas van por muy buen camino.

Tempestad en un vaso de agua
El ministro ha seguido hablando de ciertos rumores, acerca de no se que disgustos, de algunos exministros con el jefe del Gobierno. Todos estos rumores—ha dicho—no tienen base alguna, y son pueños tempestades en un vaso de agua.

Conferenciando
A las doce de esta mañana han celebrado una decanada conferencia en el Ministerio de Jornada, el señor García Prieto y los embajadores de Rusia, Italia y Francia.

Saludos y visitas
Al terminar de conferenciar con los embajadores de Rusia, Italia y Francia, ha recibido el señor García Prieto la visita de distinguidas personalidades de la colonia vasculega, entre las que se encuentran el marqués de Pidal, el encargado de los Negocios Extranjeros de la República de Cuba y el marqués de Barceletana.

Con Pérez Caballero
Nuestro Embajador en París, señor Pérez Caballero, y el ministro de Estado señor García Prieto, han almorzado juntos en el Hotel Continental.

Concurso hípico
A las tres de la tarde ha dado comienzo, en el campo de Ondarreta la segunda prueba del concurso hípico. Hay mucha animación.

En Ulla
Hoy se ha celebrado otra tirada en el monte Ulla.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

El tiempo
Ha refrescado algo, aunque todavía se siente el calor.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

El tiempo
Ha refrescado algo, aunque todavía se siente el calor.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

El tiempo
Ha refrescado algo, aunque todavía se siente el calor.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

El tiempo
Ha refrescado algo, aunque todavía se siente el calor.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

El tiempo
Ha refrescado algo, aunque todavía se siente el calor.

Los de Wadrás
A las siete y media de la noche se esperaba en esta capital, un batallón del Regimiento de Wadrás, que viene á reforzar la guarnición.

Un telegrama
El ministro de la Gobernación ha comunicado al gobernador civil de la provincia, el haber quedado solucionada la huelga que sostenían las sociedades obreras del muelle de Málaga, habiéndose terminado en aquella capital los conflictos obreros.

Registro civil
En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones:
Nacimientos: 2 varones y 1 hombre.
Defunciones: Moisés Aguirre, 2 años, Cuchillera 108-3.

Agua azoadas
Urberuga de Ubilla Marquina (Vizcaya)—Agua azoadas—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídanse Memoria y guías, remiten gratis.

Vino Oñá
La falta de apetito, enflaquecimiento injustificado y la debilidad general, se curan con el vino Oñá.

Cárcel
En nuestra prisión celular existían ayer 41 varones y 13 hembras. Total 54. Altas 0. Bajas 0.

Sal Vichy
Pídanse Sal Vichy-Etat, para bebidas Comprimidos Vichy-Etat, en sus envases de origen, Rehúlese toda imitación.

Agua Vichy
Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Celestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles.

Enfermos del pecho
Tuberculosis, bronquitis, catarrros, orónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo inapetencia, enfermedades crónicas, se curan con la Solución Benedito de glicerosfosfato de cal con creosol. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testimonian los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 250 pesetas en farmacias. Depósito: farmacia del Dr. Benedito San Bernardo, 41, Madrid.

Gramófonos Ureña
La maravilla del presente siglo es el Gramófono que reproduce la voz humana, la música y todos los sonidos con absoluta precisión. Pídanse Ureña, Barquillo 14 y Prim 1, Madrid los últimos catálogos gratis de Gramófonos y discos, y conoceréis lo que si sois perspicaces, de gusto, os ha de interesar.

Importa saber
que mandando á UREÑA, Prim 1, Madrid 115 pesetas, se recibe á vuelta de correo, libro de todo gusto, en la estación del ferrocarril más próxima, en España, una máquina de escribir JUNIOR, que da tan buen resultado como una de 800 ptas. Catálogos gratis.

Se vende
A prueba un perro de caza, pinto, de los llamados de tres cazas. Informarán en esta Administración.

AUTOMÓVIL
Ford

Sólido y de duración
Fabricado de acero-vanadio, que es el acero más resistente, el más caro, el que menos se desgasta por la fricción, el que soporta los choques y las trepidaciones sin cristalizar.

Ligero y económico
El chasis Ford sólo pesa 500 kilogramos, y no se ha sacrificado un solo gramo que comprometa su solidez, pero no lleva peso muerto que cuesta arrastrar, por lo que consume la mitad de esencia, la cuarta parte de aceite y la octava á décima parte de gomas.

Económicos para viajar
Más que en ferro-carril aún en 3.ª clase. Podemos y queremos probarlo á quien lo desee.

Económicos para uso de ciudad
Pesetas 500 al año para un recorrido medio de 10 kilómetros diarios.

Bueno para malos caminos y cuestas
Cuanto más pesa un móvil mejor camino necesita; el ferro-carril exige rails perfectamente lisos y finos. El Ford, que es el auto más ligero, va sobre caminos con laches, piedras, barro ó polvo. Siempre llega á su destino y vuelve. Lleva motor de 20 HP y, dado su poco peso, sube todas las cuestas, hasta de 50 %.

Necesario para veranear
Sirve de agradable y económica distracción á toda la familia, y el cabeza de la misma puede acudir á su oficina, fábrica ó asuntos profesionales en sitios distantes 40, 50 ó más kilómetros, empleando en el viaje poco tiempo y dinero y á la hora que le convenga, de día ó de noche.

Baratos de compra
Por fabricarse un único tipo de chasis y repetirse en cantidad enorme, empleando procedimientos de fabricación ultramodernos, mecánico-automáticos y de estampación.

Facilidad de recomposición
Todas las piezas del automóvil Ford son intercambiables sin previo ajuste; las hay siempre en existencias y, además, resultan muy económicas.

Referencias
Pídanse Catálogos é impresos, mejor informarse de los poseedores de Ford, y mucho mejor examínese y pruébese gratuitamente en paseo, viaje, caza, etc. Hay siempre modelos á su disposición para ensayo.

AGENCIA GENERAL DE LA Ford Motor Company GARAGE "AUTO-CENTRAL"

Grabador Esteve, S. C. — Valencia

SOCIEDAD

Los que se encuentran en Vitoria viajan...
Ha regresado de Alzola nuestro querido amigo don Félix Apraiz.

En el rápido de ayer marchó á Aranjuez la bellísima señorita Hermilina Lebario.

Para continuar sus estudios en el Escorial, han marchado en el segundo expreso de ayer nuestros estimados amigos don Pablo y don José Irazabal.

Ha salido para San Sebastián don Juan José Rivacoba.

En el expés de esta mañana han marchado nuestros estimados amigos don Fernando y don Enrique de Olalde, acompañados de su hermana doña María.

A Baños de Río Tobía ha ido hoy nuestro querido amigo don Norberto García con su hermana Adela.

Ha salido para San Sebastián don Eduardo Sanz Escartín.

En el correo del mediodía ha marchado á la Rioja la señorita Adela García.

A Valladolid ha marchado en el rápido de hoy el general de brigada don Pedro de la Brena.

Ha regresado á Bilbao la señora doña Carmen Cruza con su esposo.

En el correo de las doce ha salido para Aroñiega el Reverendo padre Marcelo de la comunidad carmelitana de Vitoria.

Después de pasar unos días en Vitoria, ha regresado á su casa de Navarrete nuestro estimado amigo don Daniel Garrastachu.

Ha salido para Pamplona en el correo de las dos nuestro respetable amigo el muy ilustre señor Penitenciaro de la Santa Iglesia Catedral don Demetrio Ripalda.

En el correo de esta tarde ha llegado á Vitoria procedente de Haro, la distinguida señorita Agustina Ruiz.

A San Sebastián ha marchado en el correo de esta tarde el acreditado comerciante vallisoletano don Antonio Canales.

Se encuentra en Vitoria pasando unos días nuestro estimado amigo don Sandalio Criado, concejal del Ayuntamiento de Laguardia.

Hotel Quintanilla
Han llegado al Hotel Quintanilla don Patricio del Villar y familia, señorita de Vicuña, don Antonio y Maestre, don Laurentino Piernas, don R. f. el Pícame, don Moisés S. Lraseras, don Luis Quijada, señora marquesa de San Miguel de Aguayo y familia.

Despedida
Con motivo del matrimonial enlace de la bella joven doña Catalina Balfo, con el conocido escultor don Vicente Aréchara, residente en la Habana, las familias de ambos se han reunido en fraternal banquete.

La desposada ha salido en el correo de hoy para Santander, donde embarcará en el objeto de fijar su residencia en la Habana.

Discomos e un buen viaje, y grata estancia en aquella tierra.

Bibliografía
"Los piratas de la Malasia," por Emilio Salgari (colección Viajes y Aventuras)

Con este título prosigue la Casa Mucosa de Barcelona la publicación de sus obras escogidas del insigne narrador italiano. Por los cuadernos 1.º á 3.º que tenemos á la vista de "Los piratas de la Malasia," podemos formarnos una idea de la perfección con que el autor domina este género literario tan útil. Agradecida, interés, que aumenta en cada página, son las cualidades distintivas de esta obra, en la que figuran algunas personalidades principales de "Los misterios de la India" que tanto éxito ha obtenido en España y toda América.

La traducción del nuevo libro de Salgari es meridiana, como hecha por un literato del prestigio de Bianco Belmonte.

Los piratas de Malasia constará de 12 cuadernos y 17 láminas sueltas. Publíquense semanalmente y se venden al precio de 20 céntimos cada cuaderno.

Ministerio de Cultura 2010

SALDO SORPRENDENTE 18 millones y pico de paraguas

M. Ullivarri.-P. Nueva 18

Subasta

El 21 del actual a las 11 de la mañana se venderán en pública y extrajudicial subasta, en la Oficina del Agente de Negocios que suscribe, calle de Francia número 15, dos heredades de primera clase, de 52 y 41 áreas, respectivamente, en jurisdicción de Vitoria y como a 300 metros de las casas de Arana, en dirección a Betoño.

El pliego de condiciones y título de pertenencia, se hallan en dicha oficina.—Pedro Landá. 13, 16, 18 y 20.

UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que a una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen M. A. García, Arribas 24 1.º—Barcelona.

Sardinas sin espina

CRUZ ROJA
de la Casa Brien y Compañía.—Probadas es preferirlas
Se vende en las principales tiendas de comestibles.

Venta de casa

en el centro de la población. Informará el Corredor de Comercio señor Usatorre, Cadena y Eleta número 12. 3-8

De Vitoria á Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles
Debido al estado en que está Bilbao, queda suspendido el servicio de automóviles, quedando solamente un coche por Durango que saldrá de Vitoria á las 5 de la mañana para llegar á Bilbao á las 9 y 47 y otro coche también por Durango que saldrá de Vitoria á las 3 tarde para llegar á las 8 y 15 noche.

AMA DE CRÍA

Se ofrece con pecho de 15 meses, para criar en casa de los padres de la criatura.
Informarán calle del Sur 14 bis 2.º de derecha. 4-2

Venta de casa en Otazu

Se vende la señalada con el número 1 del barrio de arriba de dicho pueblo para derribo.
Dirigirse á don Victoriano Burgo en el pueblo de Arcoya, casa número 13. 2-1

Sirvienta

Se ofrece, para sacerdote, caballero, señora ó casa de poca familia.
Dirigirse Florida 32 tienda. 4-1

Lo mejor de lo mejor

que hay en farmacias y droguerías es el ANTICATARRAL ALZURU (JABÓN DE TERPINA Y BENZOATO DE SODA, 3 P.TS. FRASCO) y el Antirreumático LIS (2.º pto. frasco)

ante los cuales ceden rápidamente las más crónicas y rebeldes dolencias.
Único Representante: Don Vicente López de Guereñu
CALLE DE FRANCIA, 32 2.º—VITORIA

SO CIEDAD ANÓNIMA

DEL Ferrocarril de Valdepeñas á Puertollano

Desde el día de la fecha se pagará en las oficinas de esta Sociedad, Independencia 13, 2.º de once á una y de dos á cuatro, el vencimiento semestral correspondiente al 30 de Junio del año último de las acciones preferentes de 1.ª clase mediante la entrega del copón número 8 de dichos títulos.

Vitoria 16 de septiembre de 1911.—El Director Gerente, Enrique Celaya. 2-1

Yegua

Se ha extraviado una potra de 2 años, pelo castaño, alzada 6 cuartas calzada de las 4 patas.
Se ruega al que la tenga recogida la entregue á Claudio Fernández de Luco en el pueblo de Gobeo. 2-1

Vicente Pérez

ULTRAMARINOS POSTAS 12

Trabajo Nocturno

Dos horas 5 pesetas
Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en una simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal».

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS
Principales operaciones
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones á tres meses desde 1.800 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado industriales y locales.
Cuentas de Bolso para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.
Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.
Desencajes, giros y negociaciones de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuantías variables.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS

En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Perro de caza

Se vende un Setter-Gordón caza bien y es muy noble dirigirse á Andrés Zorzoza (Practicante) Alsasua (Navarra) 8-6

Se necesita

Oficial y oficiala de sastrería. Darán razón en la pañería de sobrino de Cipriano Martínez, Constitución y Herreña. 3-3

Máquinas de escribir

Aparatos de reproducción.
Cintas y accesorios para todos los sistemas.
Copias ó escritos con máquina «Underwood» á 150 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.
Pídanse precios y condiciones.
Precios económicos

Encendedores mecánicos

Duplex.—Imperator de mecha y luz, desmontable.
H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable.
Auer-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño.
—Piedras de recambio—
B. Larramendi e Hijos
ESTACION 2

Se necesita

Un joven de 22 años, buena conducta y bien enterado en teneduría de libros se ofrece para llevar contabilidad ó como auxiliar de casa importante dentro ó fuera de esta población.
Dirigirse á B. G. en esta admón. 2-1

Sillería de damasco, se vende una por 110 pesetas. Informarán en esta Administración. 23 1 1

BARAJUAN

Practicante-Callista
ESTACION 29-1.º—SERVICIO Á DOMICILIO

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Establecimiento en Vitoria, Estación 20

Cursos Populares

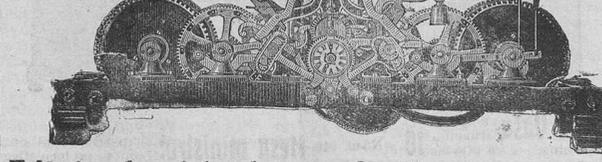
San Prudencio, 6, 3.º
DIVISION DE LAS CLASES
PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes:
De seis á siete: Curso preparatorio. (Francés)
De siete á ocho: Curso superior. (Francés)
De ocho á nueve: Primer curso. (Francés)
PARA LOS ADULTOS.—Los martes, jueves y sábados.
De siete á ocho: Primer curso. (Francés)
De ocho á nueve: Segundo curso. (Francés)
La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora al precio de QUINCE PESETAS por nueve meses.
Los cursos comenzarán el 1.º de Octubre.
Ludovic y Helene Plessis, profesores 30. S.

BANOS DE CUCHO

sus aguas curan toda clase de úlceras, enfermedades de la piel y de los huesos.—Temporada de 1.º de Julio á 15 de Septiembre. 20 8

FAUSTINO MURGA ZULUETA

(antes Honebaster hijo)
Establecido en el año 1897
Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITÓIRA



Fábrica de relojes de torrey fundición de campanas

FUNDADA EL AÑO 1824
Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia, y Gran solidez en las fundiciones.
Real patente de invención por 20 años de espadas-las-armazones para colocación campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.—Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1903 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas de primer término en su género.
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.
Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.
Instalaciones de parrayas, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo

ANTIASMÁTICO PODEROSO

Jarabe-Medina de Quebracho

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES
Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jurado Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarrros serenos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave excoeración.
PRECIO: 5 pesetas frasco
Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Frensa Médica.
Depósito central: Farmacia de Medicina, Barranco, 36, Madrid, y si por menor, en las principales farmacias de España y América.

BOLSAS para señora

M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

Magnífica posesión agrícola

Por la mitad de su valor se vende una finca octo redondo de unas 3.000 fanegas de tierra, con buena carretera hasta la casa y á 36 kilómetros de la Puerta del Sol. Sitio de altura pintoresco y sano con aguas lítricas muy potables. Grandiosa casa-habitación con todas las dependencias de granja agrícola. Capilla pública y jardín. Extensas plantaciones de viñedo y olivos. Unas 1.500 fanegas de monte alto y bajo con pastos y caza. 8.000 metros de tela metálica que separan el monte de las tierras para labores y evita los perjuicios de la caza. Unas 1.000 fanegas de tierras para cereales. Inagotables canteras de piedra caliza, por su cantidad, las más próximas á Madrid, con dos hornos para hacer cal; yeso abundante. Un manantial de aguas que surte todas las dependencias de la casa. Unos 500 metros de agua ascendente por explotar ya alumbradas, y en lo más alto de la finca el comienzo para otro alumbramiento señalados con los últimos aparatos de investigación. El salto de Bolarque pasa la línea eléctrica y teléfono por un punto de la finca.
La persona que desinteresadamente proporciona la venta de esta finca es un señor Sacerdote prestigioso de Madrid el cual, conseguida la correspondiente autorización, no tenía inconveniente en ponerse al frente de esta finca durante el tiempo que fuese necesario para convertirla en la más útil y pintoresca de los alrededores de Madrid.
Para más detalles, precio, condiciones nota de productos, gastos y utilidades, diríjase á esta redacción del HERALDO ALAVÉS.

Escuelas de Ingenieros Civiles y Academias Militares

Preparación completa para las mismas á cargo de los señores
Don Enrique Cañedo-Argüelles } Capitanes de Artillería
Don Ricardo Nardiz }
Don Vicente Abreu } Capitanes de Caballería
Don Pablo Gevenois }
Don Ernesto Cañedo-Argüelles } Ingeniero de Montes
Informes y reglamentos, San Antonio 24, VITORIA
De 3 y media á 5 de la tarde.

CHOCOLATE DE LA TRAPA

TRAPENSES

DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

| PAQUETOS DE | FAMILIAS | PESOS |
|-------------------------------------|------------|------------|
| 1.ª marca: Chocolate de la Trapa... | 400 gramos | 14 18 y 24 |
| 2.ª marca: Chocolate de familia... | 400 | 14 y 18 |
| 3.ª marca: Chocolate económico... | 350 | 14 y 18 |

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 8 pesetas, con 34 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Fortes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con leche, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embudo. Se hacen envases de 500 gramos desde 85 pesetas. Al detalle. Precios en el momento.

RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA

DE Victor Iturrioz

2 Cadena y Eleta 2

Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.
En venta medallas de escaleario autorizadas por Su Santidad.
OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.
Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS» precio 250 tas.
Marcas registradas LONG NES—JUVENIA—OMEGA
BETI ORDU ONA

FABRICA DE FIDEOS

LA BILBAINA

HIJOS DE AMURIZA Y COMP.
Apartado núm. 216-BILBAO

Vapores Correos Españoles

— DE —
Pinillos Izquierdo y Compañía
DE CADIZ

Para Buenos Aires

SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS
El día 24 de Septiembre saldrá de Bilbao, muelle de Urbitarte, el nuevo y elegante vapor español «BETIS» admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia y 3.ª ordinaria para Santos, Montevideo y Buenos Aires con trasbordo en Cádiz al hermoso transatlántico «Barcelon» el cual se hace de vapor á vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.
Trato esmerado. Al pasajero de tercera clase se le sirve pan fresco y vino en todas las comidas.
Para mayor comodidad de los pasajeros el vapor «BETIS» atraea al muelle de Urbitarte próximo á la Aduana, en cuyo lugar se embarca todo el pasaje.
Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco García, Ibañez de Bilbao, número 4, Oleina.—BILBAO.
Para informes de primera y segunda clase
BLAS GOMZ
Administración de Loterías calle de la Estación número 9
y Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA.

CALBER CALBER CALBER CALBER CALBER

Habla la Ciencia

CALBER ANTISÉPTICOS CALBER

CALBER CALBER CALBER CALBER CALBER

Se ha calculado que el sudor despedido por el cuerpo cada día es el de un kilo, aumentándose considerablemente esta pérdida en las épocas de calor y en el verano especialmente. Esta secreción molesta y de olor desagradable, ha impuesto, como primera necesidad, el empleo de las féculas, polvos de almidón, arroz, licopodio y otros productos todavía más perjudiciales para refrescar el cuerpo y evitar el mal olor del sudor en las ropas.

Nada más peligroso que el empleo de estos productos vegetales:
Siendo el sudor un líquido ácido, al encontrarse con vegetales como el almidón, arroz, licopodio, etcétera, fermentan en el cuerpo y forma placas que impiden las funciones naturales de los poros de respiración y transpiración. Por eso, las grandes eminencias en materia de Higiene, han combatido y señalado como un peligro para la salud pública el empleo tanto en el cutis como en el cuerpo de los Polvos de Toilette, fabricados a base de vegetales ó de bismuto, óxido de zinc, licopodio y otros peores. ¡DESGRACIADA DE LA SEÑORITA! que use a diario polvos a base de tales productos. ¡DESGRACIADA de la MADRE que emplee, para los escocidos de sus tiernos bebés, productos vegetales.

Por eso **POLVOS antisépticos CALBER** sujetándose a los acuerdos adoptados en el Congreso de Higiene, constituyen la fórmula más científica y no contienen ni arroz, ni almidón, ni bismuto, ni óxido de zinc, ni la menor sustancia dura ni opaca, que evite el funcionamiento de los poros.

LOS POLVOS antisépticos CALBER son, por lo tanto, el Polvo de Toilette IDEAL y ÚNICO que no puede compararse con ningún otro. Recomendado en el extranjero por eminentes doctores, para toda clase de granos, pecas de la cara, erupciones, escocidos de los niños, sarpullidos, rojezes y ardores de la piel. Para los cutis tostados por los rayos del Sol, son insustituibles. Extendidos en el cuerpo después del baño lo refrescan extraordinariamente. Los Caballeros, usando los Polvos CALBER después de afeitarse, evitan el ardor de la navaja y preservan la cara de enfermedades cutáneas. La madre que use una vez para sus niños LOS PREFERIRÁ A TODOS LOS DEMÁS. Los Polvos antisépticos CALBER, vienen encerrados en envase especial registrado, que evita en absoluto el uso de la anticuada borla y algodón, y no da lugar a infección ni contaminación, y esto es importantísimo para la salud. Su coste, resulta muy económico debido al sistema de empleo.

— RICAMENTE PERFUMADOS —
¡MADRES! ¡SEÑORAS! ¡CABALLEROS! ¡SPORTMANS!
¿Queréis Higiene en vuestros cuerpos? Pues usad los
POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER porque la higiene es la vida, es la salud.

¡Rechazad groseras imitaciones perjudiciales a la salud!
 Depositario general en España, Francisco Loyarte, SAN SEBASTIAN Unico depositario en Vitoria: Droguería de don Eustaquio Buesa, calle Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

Un grande problema resuelto

En el campo, en viaje, en su propia casa, donde V. quiera, puede preparar sus aguas gaseosas por medio del **Sifón Prana Sparklet** de calidad superior a las mejores AGUAS DE MESA.

El probar uno de estos **SIFONES** para uso doméstico es adoptarlos PARA siempre CON **Comodidad Higiene y Economía**.

Del manejo del Sifón puede cuidar un niño de 8 años, pues es facilísimo y sin complicación alguna.

Precio: Sifón PRANA, Pesetas 6-75
Cápsulas para 12 sifones, Pte. 1'60
 Para familias numerosas hay un modelo de doble tamaño. Véndese en VITORIA.—Bazar P. López, Estación 6, y Donato Aranjó Estación 11.—Agente J. M. Casals, Salmerón 51.—BARCELONA. Los establecimientos citados entregarán GRATIS una cajita cápsulas por cada 12 tapas-cartón de cajitas consumidas, resultando que un sifón cuesta doce céntimos.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2 VITORIA

Núm. 32 - **Vaso** sólida construcción a pesetas 10
 El mismo con puertitas a pesetas 11
 El mismo con puertitas y cajones a pesetas 12

Núm. 145 - **Mesa ministro:** chapado nogal encapado, con radio y tablero diagonal; dimensiones aprox. medidas 140x70 y 118x68 por 68 centímetros a pesetas 69 y 65

Núm. 146 - La misma sin columnas y puertitas en vez de cajones a pesetas 62

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA
 ¡Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria
 J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

La Equitativa

Fábrica de Muebles

Ortiz de Zárate

Se construyen y garantizan toda clase de muebles a precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal a propósito para dejar satisfecho al más exigente.

Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones

FUNDADA EN PARIS EN 1819

| | |
|---|--------------------|
| Capital social (completamente desembolsado) francos..... | 2.000.000 |
| Reservas efectivas, francos..... | 24.000.000 |
| Primas a cobrar, francos..... | 78.621.586 |
| Total de garantías a Balances en 31 de Diciembre de 1908 | 105.298.586 |
| Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos..... | 892.452.827 |
| Capitales asegurados, francos..... | 19.898.184.547 |

Esta Compañía la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1909 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra actualmente en la Bolsa de París a francos 5000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Betza, San Antonio 4-1.

Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Junio de 1909.

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de Agosto de 1909.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intoxicante.

MUESTRA GRATIS. A todas aquellas personas que tengan un embotellado de Polvo Coza, Escríbanos hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escriba para adquirir la muestra gratuita, dirigiéndose directamente a:

COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres

Depósitos: en VITORIA: Farmacia de Ricardo Aránburu, Estación, 2. Farmacia de R. Zubeta, Estación. EN ALAVIA: Farmacia de R. Zubeta, Estación de Lera, Mayor, 45.

100.000 agujas para GRAMOFONO, en paquetes y cajas a precios increíbles.

Compañía Francesa del Gramófono

Gran colección de Discos

Discos Barrientos—Anselmi—Stracciari. PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

FONOTIPIA

Representant exclusivo de los famosos Ortiz y Cussó y K. Wanchler (Aleman)

PIANOS

Inmenso surtido en todo género de música

P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32